ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ.

1854.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:
въ ТИФЛИСѢ: въ Канцеляріи Намѣстника Кавказскаго и въ Тифлисской Почтовой Конторѣ. ВЪ С. ПЕТЕРБУРГѢ: въ Газетной Экспедиціи С.-Петерб. Почтамта. ВЪ МОСКВѢ: въ Газетной Экспедиціи Московскаго Почтамта. Во всѣхъ Губернскихъ Почтовыхъ Конторахъ.

КАВКАЗЪ.

№ 70.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:
Годовое изданіе съ пересылкою 8 р. 50 к.
Полугодовое. . . . . 4 » 50 к.
Объявленія печатаются съ платою за каждую букву по ¼ коп. серебромъ.

8 Сентября,

Среда.

СОДЕРЖАНІЕ:

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ: Высочайшая Грамота. Высочайшіе Приказы по военному вѣдомству 17–19 августа и о чинахъ Гражданскихъ отъ 15 августа. Высочайшіе указы. КАВКАЗЪ: Тифлисъ. Сигнахъ. Елисаветополь. ФЕЛЬЕТОНЪ: 14 августа въ Монастырѣ на рѣкѣ Хопи. ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ: Англія. Франція. Австрія. Пруссія. Испанія. Турція. УЧЕНО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ ОТДѢЛЪ: Грузинскія и другія надписи и древности. *(продолженіе.)*

РАСПОРЯЖЕНІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА и ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

ВЫСОЧАЙШАЯ ГРАМОТА.

Командующему дѣйствующимъ Корпусомъ на Кавказско-Турецкой границѣ, Нашему Генералъ-Лейтенанту Князю Бебутову 1-му.

Въ блистательномъ дѣлѣ 24-го прошлаго іюля, близь селенія Кюрукъ-Дара, 18-ть тысячь храбрыхъ войскъ Нашихъ, лично вами предводимыхъ, нанесли совершенное пораженіе 60-ти тысячному Турецкому корпусу, взявъ при томъ 15-ть орудій, множество другихъ трофеевъ и значительное число плѣнныхъ.

Въ ознаменованіе особеннаго Нашего благоволенія за столь славную побѣду, Всемилостивѣйше жалуемъ васъ кавалеромъ ордена *Святаго Апостола Андрея Первозваннаго*, знаки коего при семъ препровождая, пребываемъ Императорскою милостію Нашею къ вамъ благосклонны.

На подлинной Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:

«НИКОЛАЙ.»

Петергофъ, 9-го Августа 1854 года.

ВЫСОЧАЙШІЕ ПРИКАЗЫ
ПО ОТДѢЛЬНОМУ КАВКАЗСКОМУ КОРПУСУ
И ВОЙСКАМЪ КЪ НЕМУ ПРИКОМАНДИРОВАННЫМЪ.

Августа 17-го дня 1854 года. **Опредѣляется въ службу:** уволенный [illegible] Прапорщикомъ Тенгинскаго [illegible] конницы [illegible] Поручикомъ, **Лапкинъ**—въ 6-й Грузинскій [illegible] полкъ, прежнимъ Прапорщичьимъ чиномъ.—**Переводится.** Кавказскаго Линейнаго баталіона № 3-го Прапорщикъ **Шультенъ**, въ Уланскій Генерала отъ Кавалеріи Графа Никитина полкъ, съ переименованіемъ въ Корнеты.

Августа 18-го дня. **Переводятся.** Пѣхотныхъ полковъ: Брестскаго, Подполковникъ **фонъ-Клостерманъ**. Бѣлостокскаго, Маіоръ **Гродскій**, оба въ Литовскій Егерскій полкъ. Виленскаго Егерскаго полка Маіоры: **Толубѣевъ 2-й**—въ Брестскій Пѣхотный, и **Экбаумъ**—въ Литовскій Егерскій—полки. **Увольняются отъ службы:** По Пѣхотѣ. Ставропольскаго Егерскаго полка Поручикъ **Давыдовичъ**, за раною, Штабсъ-Капитаномъ. *За болѣзнію.* Состоящій по Кавалеріи и при Отдѣльномъ Кавказскомъ Корпусѣ Ротмистръ **Наврузовъ**, Маіоромъ, оба съ пенсіонами: первый полнаго, а второй двухъ третей—жалованья. По Пѣхотѣ Егерскихъ полковъ: Ставропольскаго, Подпоручикъ **Дмитриевскій**, Поручикомъ,—всѣ трое съ мундиромъ. Генералъ-Адъютанта Князя Чернышева: Капитанъ **Ежовъ**, Маіоромъ и Прапорщикъ **Лапшинъ**, Подпоручикомъ,—оба съ мундиромъ и съ пенсіонами: первый половиннаго, а послѣдній двухъ третей—жалованья.

Августа 19-го дня. **Назначаются.** По Линѣйнымъ баталіонамъ. Черноморскаго Линѣйнаго баталіона № 15-го Поручикъ **Минькатъ**, Старшимъ Адъютантомъ въ Управленіе Начальника 2-го Отдѣленія Черноморской береговой линіи, на мѣсто Капитана Черноморскаго Линейнаго баталіона № 7-го **Подпольнаго**, который переводится въ Мингрельскій Егерскій полкъ. **Переводится.** По Пѣхотѣ. 5-го резервнаго баталіона Ряжскаго Пѣхотнаго полка Капитанъ **Хлюстинъ**, въ дѣйствующіе баталіоны сего полка. **Умершій исключается изъ списковъ.** Дагестанскаго Пѣхотнаго полка Поручикъ **Старчиковъ**.

Высочайшимъ приказомъ по военному вѣдомству, о чинахъ гражданскихъ, Августа 15-го дня 1854 года. **Производятся:** *За выслугу лѣтъ: Со старшинствомъ: въ Коллежскіе Регистраторы.* Состоящій въ должности Унтеръ-Цейхвартера, фейерверкеръ 1-го класса Георгіевскаго Артиллерійскаго гарнизона **Рязановъ**, съ 22-го Января 1853 года. *Изъ Губернскихъ въ Коллежскіе Секретари.* 21-й Пѣхотной дивизіи **Тулиаровъ**, съ 11-го Февраля 1854 [illegible] Помощникъ Обер-[illegible] Аудиторіата Отдѣльнаго Кавказскаго Корпуса, **Тимоѳеевъ**, съ 3-го Февраля 1854 года. Аудиторъ Тенгинскаго Пѣхотнаго полка **Христаловъ**, съ 15-го Декабря 1853 года. *Изъ Коллежскихъ Регистраторовъ въ Губернскіе Секретари.* Аудиторъ Ставропольскаго Егерскаго полка **Родзевичъ**, съ 2-го Марта 1854 года. Кавказскаго Линейнаго баталіона № 7-го—**Осиповъ**, съ 9-го Іюля 1852 года. **Умершій исключается изъ списковъ.** Баталіонный Лекарь Апшеронскаго Пѣхотнаго полка **Дудинскій**.

Высочайшими Именными Указами, данными Капитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, Всемилостивѣйше пожалованы кавалерами: *ордена Св. Великомученика и Побѣдоносца Георгія третьей степени:* Начальникъ 21-й Пѣхотной дивизіи, Генералъ-Лейтенантъ **Баронъ фонъ-Врангель**, въ награду блистательной побѣды, ознаменованной подвигами храбрости, примѣрнаго мужества и распорядительности, оказанными имъ въ бою 17-го Іюля сего года, съ вышедшимъ изъ Баязета къ нашей границѣ 12-ти тысячнымъ Корпусомъ подъ начальствомъ Селима Паши, гдѣ онъ, имѣя подъ своимъ начальствомъ пять баталіоновъ пѣхоты, шестнадцать сотенъ иррегулярной кавалеріи и 12-ть орудій, съ четырьмя баталіонами пѣхоты, четырьмя сотнями казаковъ и четырьмя сотнями милиціи при 8-ми орудіяхъ, вступилъ въ бой, и, не смотря на отчаянное сопротивленіе непріятеля, упорно защищавшагося,—на голову разбилъ этотъ непріятельскій корпусъ.—Въ достославномъ дѣлѣ семъ взято у непріятеля съ бою 4 орудія, 3 зарядныхъ ящика съ упряжью, 16-ть знаменъ, 370 плѣнныхъ, два лагеря со всѣмъ имуществомъ и множество оружія, провіанта и снарядовъ, а послѣдствіемъ этого дѣла была сдача и занятіе нашими войсками Баязета. *Ордена Св. Великомученика и Побѣдоносца Георгія четвертой степени.* Поручикъ Тифлисскаго Егерскаго полка **Баронъ Врангель**, въ воздаяніе мужества и храбрости, оказанныхъ въ сраженіи съ Турками 17-го Іюля сего года на высотахъ Чингыльскихъ, гдѣ онъ взялъ съ бою непріятельское знамя, убивъ знаменщика. *Ордена Св. Равноапостольнаго Князя Владиміра четвертой степени.* Въ 8-й день Іюня, по засвидѣтельствованію Главнокомандующаго Отдѣльнымъ Кавказскимъ Корпусомъ объ отлично-усердной службѣ, похвальной дѣятельности и особыхъ трудахъ, Членъ и Оберъ-Контролеръ при Коммисіи для ревизіи отчетовъ по Инженерной и Строительной частямъ на Кавказѣ и въ Закавказскомъ краѣ, Статскій Совѣтникъ **Христиничъ**.—Въ 11-й день Іюня, въ награду за отлично-усердную и ревностную службу, Начальствомъ засвидѣтельствованную, Завѣдывающій укрѣпленіями и Инженерными работами въ При-Каспійскомъ краѣ, Полевой Инженеръ-Подполковникъ **Миллеръ 3-й**. *Ордена Св. Анны третьей степени, съ бантомъ:* Въ 8-й день Іюня, въ воздаяніе отличнаго мужества, оказаннаго въ дѣлѣ противъ Турокъ около Нигоитскихъ высотъ, Прапорщикъ Гурійской милиціи Князь **Накашидзе**. *Тогоже ордена четвертой степени, съ надписью: «за храбрость:* 1854 года Мая въ 27-й день, въ награду за отличное мужество и храбрость, оказанныя въ сраженіи съ Турками, 14-го Ноября 1853 года, при Ахалцыхѣ, Поручики: Брестскаго Пѣхотнаго полка **фонъ-Клостерманъ**, Бѣлостокскаго Пѣхотнаго полка **Небесный**, Виленскаго Егерскаго полка **Кокераки** и **Тоистоногъ**; Подпоручики: Брестскаго Пѣхотнаго полка **Христофоровъ** и **Огіевскій**, Тифлисскаго Егерскаго полка **Шіоспъ**, Виленскаго Егерскаго полка: **Рубенау**, **Патара**, **Сикорскій 2-й**, **Годзе**, **Дьяченко** и **Скоробогачъ**, Прапорщики: Брестскаго Пѣхотнаго полка—**Обуховъ**, Виленскаго Егерскаго полка **Виноградовъ**, **Гирсъ**, **Дуплаковъ**, **Селяховъ**, **Лесснигъ** и 13-й Артиллерійской бригады **Бялобржецкій** и **Хиринъ**. *Св. Анны четвертой степени.* 1854 года Мая въ 27-й день, въ награду за отлично-усердное исполненіе обязанности своей во время сраженія съ Турками, 14-го Ноября 1853 года, при Ахалцыхѣ, Баталіонный Лекарь Виленскаго Егерскаго полка, Титулярный Совѣтникъ **Сухоцкій**.

ФЕЛЬЕТОНЪ.

14-е августа въ монастырѣ на р. Хопи (*).

Скоро годъ, какъ странствуемъ мы по Закавказью, въ югозападной его части. Много обычаевъ новыхъ, любопытныхъ встрѣчали мы между незнакомыми намъ племенами. Все поражало мою любознательность: и мѣстность, и природа, и нравы, и увеселенія, и самыя физіономіи племенъ Кавказа. Случалось мнѣ быть на туземныхъ сборищахъ, празднествахъ, но никогда не встрѣчалъ я столько любопытнаго, какъ на праздникѣ въ монастырѣ Хопи, 14-го августа. Это въ 13-ти верстахъ отъ селенія Хеты, гдѣ стоимъ мы лагеремъ. Еще за двѣ недѣли слышалъ я, что 13 и 14 августа въ монастырѣ бываетъ ярмарка, на которую сходится множество народа. Не найдя себѣ спутника, я поѣхалъ одинъ, по мѣстности довольно живописной, и черезъ полтора часа увидѣлъ значительную толпу народа и самый монастырь, стѣны котораго прятались въ зеленой одеждѣ изъ плюща, винограда и разныхъ другихъ породъ вьющихся растеній, которыми такъ богата здѣшняя природа. Я переѣхалъ рѣку и въѣхалъ на гору, на которой расположенъ монастырь. Передъ монастыремъ довольно обширная поляна была полна народу; отъ всѣхъ сторонъ приходили и пріѣзжали новыя лица. Женщинъ было болѣе, нежели мужчинъ; у каждой былъ въ рукахъ мотокъ шелку,—исключительный, сколько я замѣтилъ, предметъ торговли на здѣшнихъ рынкахъ.

Подъ-часъ видна была вновь [illegible]ывшая княгиня или богатая дворянка со странной для европейскаго взгляда посадкой на лошади на туземный манеръ, сопровождаемая всадникомъ и нѣсколькими босыми [illegible]чо.

На площадкѣ этой, въ остаткахъ балагановъ, построенныхъ на скорую руку стоявшимъ здѣсь незадолго передъ тѣмъ милиціонерами, помѣстились неприхотливые магазины для неприхотливыхъ на вкусъ туземцевъ. Въ магазинахъ лежало нѣсколько кусковъ ситцу и разнаго тряпья, на которое также падки туземки, какъ и женщины всѣхъ народовъ.

Полюбовавшись площадью, наполненною народомъ въ его живописныхъ и разнообразныхъ костюмахъ, подъѣхалъ я къ монастырю. О древности монастыря весьма положительно говоритъ полуразрушенныя стѣны его, хотя мѣстами развалившіяся, но необыкновенно высокія. Самый монастырь имѣетъ видъ крѣпости. Сосѣдніе народы, враждебные христіанской Церкви, были причиною подобной постройки въ тѣ времена, когда церковь вооруженною рукою должна была защищать свое существованіе. Я вошелъ въ церковь, находящуюся въ срединѣ стѣнъ. Архитектура ея самая обыкновенная, безъ купола и портиковъ, имѣетъ видъ дома. Замѣчательна въ ней живопись, сновагласящая о древности монастыря. Это тотъ родъ живописи, который, перешедши въ нашу Церковь отъ Грековъ, господствовалъ въ первые вѣка христіанства и слѣды котораго остались въ весьма немногихъ церквахъ въ срединѣ Россіи. На одной изъ внутреннихъ сторонъ церкви портреты царя, основавшаго монастырь, и семейства его. Обычай той-же отдаленной древности. Во всей церкви встрѣтилъ я одинъ русскій образъ Св. Николая. Обѣдня уже отошла, но въ церковь безпрерывно приходили новыя лица,—мужчины и женщины, прикладывались къ образамъ и заказывали у священниковъ молебны и панихиды, что я заключилъ изъ ихъ часто довольно шумныхъ отношеній съ служителями, оканчивавшихся небольшой платой монетой или произведеніемъ домашняго хозяйства.

Немало любопытны также кельи монашескія, выходящія на галлерею или родъ балкона, висящаго совершенно надъ обрывомъ, покрытымъ сплошною зеленью.

Видъ отсюда поистинѣ великолѣпный: долина Хопи, открытая на большое пространство, окаймленная съ одной стороны зеленымъ лѣсомъ, съ другой холмами верхней Мингреліи, изъ-за которыхъ на темносинемъ фонѣ здѣшняго неба несутъ къ облакамъ снѣжныя вершины свои громадныя горы Сванетіи; у ногъ шумящая, движущаяся по всѣмъ направленіямъ толпа и всё это въ зелени грецкаго орѣха, фиговаго дерева и виноградника.

При выходѣ изъ монастыря я встрѣтилъ туземца и очень обрадовался, когда спросилъ онъ меня порусски, куда я ѣду и долго ли останусь въ монастырѣ. Онъ предложилъ найти мѣсто для васъ самихъ и для нашихъ лошадей, и сталъ моимъ вожатымъ. Отъ него я узналъ, что самый праздникъ и увеселенія начнутся послѣ обѣда. Что же дѣлать до этого времени подъ жгучими лучами южнаго солнца? Мы пошли въ одну изъ сосѣднихъ саклей, что-

(*) Эту статью мы получили при слѣдующемъ письмѣ автора:

Милостивый государь.

Для васъ, жителей Кавказа, прекрасно знакомыхъ съ его нравами и обычаями, быть можетъ не покажется любопытнымъ день, проведенный на праздникѣ, совершенно мѣстномъ и слѣдовательно характеристическомъ; но не такъ смотрятъ на подобныя явленія здѣшней народной жизни люди заѣзжіе издалека: имъ все ново, все странно и любопытно. Таковы были и мои впечатлѣнія при видѣ новаго для меня зрѣлища,—я записалъ ихъ и препровождаю въ вашу газету, имѣющую цѣлью исключительно жизнь, обычаи, мѣстность здѣшняго края. . . . и т. д.

Съ признательностію принимаемъ *впечатлѣнія* почтеннаго автора, въ увѣренности, что онѣ будутъ любопытны не для однихъ только *далёкихъ*, но и для *близкихъ* Кавказу читателей. *Ред.*

ИЗВѢСТІЯ СЪ БАЛТІЙСКАГО МОРЯ.

Послѣднія извѣстія съ Аландскихъ островов остановились на 27-мъ числѣ іюля—днѣ прибытія Французскаго высаднаго войска. Съ этого времени началось совершенное обложеніе тамошнихъ укрѣпленій, и съ моря и съ сухаго пути, а вмѣстѣ съ тѣмъ прекратилась возможность получать оттуда прямыя и положительныя свѣдѣнія. Только по слухамъ, доходившимъ до Абоскаго Губернатора чрезъ жителей, извѣстно было, что непріятель, высадивъ на главный островъ до 10 т. войска, началъ строить батареи и громить наши укрѣпленія огнемъ многочисленной артиллеріи. Съ 31-го іюля, ежедневно съ утра до ночи, слышна была на Аландѣ сильная и безпрерывная канонада; но, по всѣмъ разсказамъ, укрѣпленія наши держались твердо, наносили даже вредъ судамъ непріятельскимъ и сбили одну батарею, устроенную Французами у деревни Финсбю. Со 2-го августа канонада замѣтно усилилась, а 4-го числа вдругъ прекратилась, и вслѣдъ затѣмъ разнеслась печальная молва, что фортъ Аландскій взятъ непріятелемъ.

Хотя и до сего времени о происходившемъ на Аландѣ нѣтъ извѣстій совершенно вѣрныхъ, кромѣ показаній частныхъ лицъ, однакоже участь, постигшая наши укрѣпленія, не подлежитъ сомнѣнію. Притомъ означенныя показанія, различаясь естественно въ нѣкоторыхъ подробностяхъ, всѣ сходствуютъ между собою въ главныхъ чертахъ.

Аландскія укрѣпленія состояли изъ оборонительной казармы, занимавшей восточную оконечность большаго острова у пролива Бомарзундъ, и трехъ башенъ, извѣстныхъ подъ литерами C, U и Z. Однѣ эти отдѣльныя постройки составляли довершенную часть предполагавшейся крѣпости. Бо́льшая же, важнѣйшая часть оной была только начата, а многія другія и вовсе еще не возводились. Гарнизонъ состоялъ изъ одного Финляндскаго Линейнаго № 10-го баталіона, съ командою Гарнизонной артиллеріи; кромѣ того къ нимъ присоединились двѣ роты Гренадерскаго Стрѣлковаго баталіона, подъ начальствомъ полковника *Фуругельма*, занимавшія, до начала осады, временно устроенную къ югу отъ форта береговую батарею. Первыя свои усилія непріятель направилъ, какъ кажется, на башню C, лежащую къ западу отъ форта, и 2-го августа, послѣ усиленнаго бомбардированія, овладѣлъ ею. По свидѣтельству нѣкоторыхъ, храбрые защитники башни, лишившись наконецъ всякой возможности продолжать оборону, рѣшились на отчаянную вылазку и произвели смятеніе въ рядахъ непріятельскихъ войскъ: а потомъ взорвали башню, когда Французы въ нее уже вошли.

3-го августа непріятель обратился противъ другой башни U, находившейся къ сѣверу отъ главнаго форта, на мысѣ Нордвикъ, и также овладѣлъ ею, при чемъ потерпѣлъ значительный уронъ; 4-го же числа съ разсвѣта онъ устремилъ всѣ свои усилія, и съ моря и съ сухаго пути, противъ оборонительной казармы, которая была засыпана бомбами и ядрами. Наконецъ, около часа пополудни, непріятель занялъ и послѣднее укрѣпленіе. По слухамъ, Комендантъ Генералъ-Маіоръ *Бодиско* и Полковникъ *Фуругельмъ*, съ частію гарнизона, остались въ живыхъ и находятся въ плѣну. Непріятель, какъ говорятъ, былъ изумленъ стойкостію и продолжительностію обороны и, въ знакъ уваженія своего къ храбрымъ защитникамъ форта, оставилъ офицерамъ полусабли.

Вотъ все, что доселѣ извѣстно о печальномъ событіи, которое отвратить не было никакой возможности. Какъ ни прискорбна участь, постигшая Аландскія укрѣпленія, выдвинутыя, такъ сказать, въ видѣ отдѣльнаго передоваго поста, однакоже и здѣсь имѣемъ мы то утѣшеніе, что войска Русскія остались вѣрными своему долгу и чести. Мужественною защитою небольшаго и недоконченнаго форта, въ теченіе 8-ми дней, противъ 58-ми судовъ союзнаго флота и десяти тысячь сухопутнаго войска, гарнизонъ Аландскій привелъ въ удивленіе даже непріятелей и геройски поддержалъ славу Русскаго оружія.

10-го августа пять непріятельскихъ паровыхъ судовъ, войдя въ Абоскія шхеры, направились противъ 17-ти канонерскихъ лодокъ 2-го баталіона Западной гребной флотиліи, которыя съ нѣсколькими небольшими буксирными пароходами, стояли у острова Рунсала, преграждая фарватеръ, идущій къ Або. Непріятель открылъ сильный огонь въ разстояніи болѣе 1,000 саженъ. Ядра его, гранаты и бомбы большею частью далеко перелетали черезъ лодки, которыя спокойно ожидали приближенія непріятеля на прицѣльный выстрѣлъ и тогда уже начали сами пальбу. Перестрѣлка продолжалась болѣе $2\frac{1}{2}$ часовъ и въ это время съ нашей стороны убито трое и ранено восемь человѣкъ нижнихъ чиновъ, и въ числѣ послѣднихъ 3 человѣка изъ Финскаго Морскаго ополченія.

Непріятель удалился, имѣя одинъ изъ пароходовъ на буксирѣ, вслѣдствіе полученныхъ поврежденій.

(Русск. Инвал.)

КАВКАЗЪ.

Тифлисъ. Въ Воскресенье, 5 числа, въ день св. Захарія и Елисаветы, въ небольшой домовой церкви воспитательнаго для дѣвицъ заведенія Св. Нины, послѣ литургіи было совершено молебствіе объ отсутствующей учредительницѣ этого благотворительнаго тифлисскаго учрежденія. День Ангела супруги Намѣстника Кавказскаго, Княгини Елисаветы Ксаверіевны Воронцовой былъ встрѣченъ молитвами дѣтей, облагодѣтельствованныхъ Ея Свѣтлостію. При слушаніи литургіи и молебствія присутствовалъ Его Высокопревосходительство Николай Андреевичъ Реадъ, и многіе высшіе военные и гражданскіе чины Тифлиса.

— Съ 14 на 15 число прошлаго августа около полуночи, отъ сильныхъ дождей и вѣтровъ обрушилась сакля (землянка), принадлежавшая муганлинскому жителю Борчалинскаго участка казенному крестьянину Али Демурчи-оглы, и задавило сына его, Наби Али-оглы, и жену сего послѣдняго Хаджи; хозяинъ же сакли, съ своею женою Шахзадою и другимъ сыномъ Ахмедомъ Али-оглы успѣли спастись; тотчасъ по обрушеніи сакли были приняты мѣры къ разрытію обрушившейся земли, но Наби Али-оглы и жена его найдены мертвыми.

Сигнахъ. 4-го прошлаго августа, два мальчика селенія Тибаанъ, находившіеся со скотомъ около Хирсы, ранены хищнымъ звѣремъ (вѣроятно гіэною), одинъ 13 лѣтъ во время сна, въ семи мѣстахъ; другой 9 лѣтъ не спавшій —въ двухъ мѣстахъ. Первый находится въ опасномъ положеніи.

Елисаветополь. Въ ночь съ 13 на 14 число прошлаго августа, когда Агаларъ селенія Ташмамадлы Казахскаго участка, поручикъ Али Бекъ Мирза Ягубовъ, былъ на кочевьѣ, зажжены принадлежащіе ему 400 сноповъ пшеницы, четыре стога сѣна на 30 аробъ и саману на 60 аробъ; при этомъ сдѣлались жертвою огня и два дома его, находившіеся близь подожженныхъ пшеницы, сѣна и самана; убытку отъ этого Ягубовъ полагаетъ приблизительно до 2,000 рублей серебромъ.

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Англія (J. de St.-P.) Въ лондонскихъ политическихъ кружкахъ начинаетъ распространяться слухъ, что французскій и англійскій посланники въ Мадридѣ получили приказаніе энергически протестовать противъ судебнаго преслѣдованія, которое угрожаетъ Королевѣ Христинѣ. Хотя эти державы не имѣютъ намѣренія вмѣшаться во внутреннія дѣла Испаніи, однако не могутъ быть равнодушны къ нападенію, направленному противъ монархическаго начала. Демократическая газета Daily-News про-

---

бы отдохнуть и покормить лошадей. Народъ кипѣлъ на площади и его все прибывало, несмотря на то, что многіе оставили площадь и группами расположились подъ деревьями за скромную трапезу изъ огурцовъ и дынь съ чуреками, заливаемыми приличнымъ количествомъ вина. За-частую слышны были въ отдаленныхъ кружкахъ этихъ шумные, веселые возгласы, выстрѣлы изъ пистолетовъ,—необходимая принадлежность каждаго туземнаго празднества. Мѣстами видны были кружки, среди которыхъ какой-нибудь молодецъ плясалъ уже подъ звуки балалайки веселую лезгинку, необращая рѣшительно никакого вниманія на то, что солнце пекло страшно и что потъ лилъ съ лица его въ три ручья.

Часа въ четыре пріѣхали мы на площадь. Путеводитель мой объявилъ мнѣ, что кромѣ танцевъ будетъ скачка. Дѣйствительно, ею началось празднество.

Я не видѣлъ здѣсь общей скачки, въ которой участвовало-бы значительное количество лошадей. Два или три джигита становятся рядомъ, крикнутъ—и понеслись во весь опоръ, не рѣдко вылетая изъ сѣдла. Народъ построился въ два ряда, составивъ такимъ образомъ длиннѣйшую живую аллею, по которой неслись владники, и принималъ живѣйшее участіе въ скачкѣ, поощряя лошадей криками. Любопытно было видѣть эти оживленныя, выразительныя физіономіи красиваго кавказскаго племени, въ которомъ каждое лице безъ исключенія просится на полотно подъ кисть художника. Женщины, которыхъ на праздникѣ было болѣе мужчинъ, не такъ хороши, какъ женщины Гуріи. Особенно красивы прекрасныя головки здѣшнихъ блондинокъ съ роскошными русыми волосами, которые захотѣлъ бы воспѣть не одинъ изъ нашихъ поэтовъ. Роскошные волосы эти туземки заплетаютъ обыкновенно въ шесть или восемь косъ, падающихъ назадъ, на плечи, изъ-подъ оригинальной повязки или платка, оригинально повязаннаго,—косы, концы которыхъ очень часто лежатъ на землѣ, когда владѣтельница ихъ сидитъ. Не одна изъ красавицъ нашихъ позавидовала бы имъ. Въ здѣшнихъ женщинахъ нѣтъ, однако, той граціи и прелести въ походкѣ и самыхъ обыкновенныхъ движеніяхъ,—граціи и прелести, которыми запечатлѣла южная природа женщинъ Гуріи. Гурія исключительно поэтическая страна Закавказья, здѣшняя Италія, по-мимо малой образованности и значительной неопрятности или, вѣрнѣе, бѣдности ея обитателей. Достаточно видѣть, въ часъ заката солнечнаго, гурійскую дѣвушку, идущую отъ ручья или колодца, съ кувшиномъ воды на головѣ, чтобы помириться и съ ея синимъ ветхимъ платьемъ и съ красными, далеко не первой свѣжести, шальварами.

Во время скачки женщины держались поодаль, или продолжали ходить по лавкамъ съ шелкомъ своимъ, котораго, кажется, немного онѣ продали. Въ забавахъ мужчинъ онѣ не принимали большаго участія. Женщина, кажется, вездѣ любитъ болѣе забавы, въ которыхъ она играетъ первую роль, и менѣе любитъ быть зрительницей мужскихъ, забавъ нежели видѣть мужчину зрителемъ ея собственныхъ. Но часъ ихъ, кажется, не пробилъ еще, хотя повидимому имъ было и досадно это забвеніе себялюбиваго пола.

Между тѣмъ какое-то особенное движеніе обнаружилось между всадниками; я чувствовалъ, что готовится какая-то новая забава. Дѣйствительно, джигиты раздѣлились на двѣ партіи, которыя разъѣхались въ двѣ противуположныя стороны. Всѣ были вооружены толстыми длинными палками; у нѣкоторыхъ было по нѣскольку ихъ. И вотъ съ одной стороны выскакиваетъ всадникъ и какъ птица мчится къ противникамъ, быстро и ловко вертя надъ головой копьемъ своимъ. Противъ него съѣзжаетъ противникъ, и оба избираютъ моментъ, чтобы ударить другъ друга ловче палкой, которую бросаютъ какъ копье. Противникъ защищается, отбиваетъ ударъ и всегда старается поймать копье непріятеля, и если ему удается это, что случается довольно часто, то возгласы и одобрительный крикъ его партіи награждаютъ побѣдителя. Игра становится несравненно интереснѣе, когда выѣзжаетъ на бой не одинъ рыцарь, а нѣсколько, противъ которыхъ выдвигается соразмѣрное количество противниковъ. Иной, вступая въ бой или выступая изъ него, всегда во весь галопъ, ловко бросаетъ копье вверхъ и ловитъ его. Вообще любопытная игра эта напоминаетъ собою описаніе рыцарскихъ турнировъ, и если не кончается трагическимъ образомъ, какъ за-частую кончался поединокъ рыцарскій, то не лишена другихъ интересныхъ послѣдствій, какъ напримѣръ паденіе съ лошади съ болѣе или менѣе значительными шишками отъ удара полновѣсной палки въ лобъ или глазъ. Должно замѣтить, что игра эта забава исключительно дворянъ и князей—и должно отдать имъ справедливость, они искусны и ловки въ ней. Одно не мало удивило меня: не было никого, кто бы щеголялъ своей лошадью, а ихъ было здѣсь больше трехъ-сотъ, но все это были здѣшней породы мелкія и некрасивыя лошадки, неславящіяся никакимъ добрымъ свойствомъ. Рѣдко даже можно было встрѣтить *бачу*—здѣшняго иноходца, которыхъ такъ много встрѣчалъ я въ Имеретіи.

Женщины, хоть подъ конецъ, взяли свое и стали предметомъ общаго вниманія. Завязались танцы. Должно замѣтить, что здѣшній національный танецъ не встрѣчалъ я ни въ Имеретіи, ни въ Гуріи, гдѣ угощали насъ постоянно одною лезгинкою, которая наконецъ, какъ всѣ блага земныя, порядочно наскучила намъ. Этотъ танецъ былъ для насъ новостью, и какъ всякая новость, былъ интересенъ. Во-первыхъ въ немъ участвуютъ не одинъ или одна, не двое даже, а цѣлая толпа мужчинъ и женщинъ вперемежку, взявшихъ

тестуетъ «отъ лица англійской націи» противъ предполагаемаго дипломатическаго протеста. «Англія, сказано въ этой газетѣ, признала право Франціи перемѣнить династію (въ 1830 г.), провозгласить республику (въ 1848 г.) и наконецъ возстановить имперію (въ 1852 г.); послѣдовательно ли будетъ предписать монархію въ Испаніи? и пр.»

Франція. (N. Pr. Z.) Парижъ, *августа 22-го.* Въ Монитерѣ обнародована вчера прокламація Императора Французовъ къ Восточной арміи. Цѣль этой прокламаціи, кажется, состоитъ въ томъ, чтобъ ободрить французскія войска, приведенныя въ уныніе бездѣйствіемъ и болѣзнями. «Вы еще не сражались съ непріятелемъ», сказано въ ней, «а уже мужественно боролись со смертію. Страшная, хотя скоро преходящая язва, не ослабила вашего рвенія.» Потомъ приводятся слова, сказанныя въ 1799 году первымъ консуломъ въ прокламаціи къ его арміи: «Первое качество солдата—твердость въ перенесеніи трудовъ и лишеній: храбрость уже второе качество.» Далѣе, Лудовикъ-Наполеонъ говоритъ: «Воины, вы послѣдуете примѣру египетской арміи; побѣдители при Пирамидахъ и горѣ Ѳаворѣ, какъ и вы, должны были бороться съ испытанными въ бояхъ войсками и съ болѣзнями; но, не смотря на чуму и усилія трехъ армій, они возвратились съ честію въ отечество. Воины, возложите свою надежду на вашего главнокомандующаго и на меня. Я заботусь о васъ и надѣюсь, что, съ помощію Божіею, ваши страданія скоро уменьшатся, а ваша слава возрастетъ. Воины, до свиданія!» Нельзя ожидать, чтобъ эта прокламація могла произвести во Франціи выгодное впечатлѣніе. Въ сущности она не иное что, какъ невольное сознаніе въ безотрадности положенія французскихъ войскъ на Востокѣ и въ огромномъ числѣ жертвъ холеры. Напоминаніе о страданіяхъ и подвигахъ арміи Бонапарта въ Египтѣ, напримѣръ, выбрано весьма неудачно; (извѣстно, что Французы возвратились изъ Египта плѣнниками Англичанъ); оно не можетъ [illegible] рѣшить, ни успокоить никого, и больная армія, не сдѣлавшая еще ни одного ружейнаго выстрѣла и не видавшая въ глаза почти ни одного Русскаго, сама удивится, когда узнаетъ изъ прокламаціи Лудовика-Наполеона, что «одного присутствія» Французовъ и Англичанъ было достаточно для принужденія Русскихъ возвратиться на лѣвый берегъ Дуная!

— (Ind. B.) Корреспондентъ газеты Pays сообщаетъ краснорѣчивый, но печальный образчикъ турецкихъ финансовыхъ операцій. Въ казнѣ не было денегъ для свадьбы дочери Султана. Тотчасъ продали за 10 милліоновъ піастровъ *каиме* (бумажными деньгами) десятинный сборъ съ города Магнезіи, и въ тотъ же день негоціантъ, купившій этотъ сборъ, перепродалъ его за 18 милліоновъ чистыми деньгами; такъ какъ курсъ турецкихъ бумажныхъ денегъ на три процента ниже курса звонкой монеты, то на 18 милліоновъ правительство потеряло 11. Общественное мнѣніе было взволновано этимъ дѣломъ, даже совѣтъ министровъ занялся имъ. Носились слухи о жаркихъ преніяхъ и даже о распущеніи кабинета. Понятно, что при подобныхъ дѣлахъ, повторяющихся ежедневно, союзныя державы не могутъ имѣть никакого довѣрія къ оттоманскимъ агентамъ.

«Турки плохіе администраторы. Ихъ преданія, характеръ, складъ ума, не позволяютъ имъ быть иными. У нихъ не будетъ порядка въ гражданскомъ управленіи, пока Европейцы не будутъ слѣдить и повѣрять ихъ. Они уже обязаны Европейцамъ устройствомъ своей арміи, своими укрѣпленіями, всѣмъ военнымъ матеріяломъ и своими промышленными заведеніями.

«Между тѣмъ казна пуста, войска не получаютъ жалованья, и не смотря на то, отправляютъ Кисналь-эффенди посланникомъ въ Берлинъ съ огромною свитой.»

— (N. Pr. Z.) Одно прошеніе, подписанное множествомъ политическихъ и коммерческихъ лицъ, производитъ въ настоящее время сильное впечатлѣніе въ Парижѣ. Это прошеніе, адресованное на имя министра внутреннихъ дѣлъ, касается дозволенія основать общество таможенной реформы, имѣющее цѣлью уничтожать предразсудки публики по этому вопросу. Многіе члены Государственнаго Совѣта и Законодательнаго Сословія, негоціанты и фабриканты не только въ Парижѣ, но и въ Ліонѣ и другихъ большихъ городахъ, принимаютъ участіе въ этомъ первомъ важномъ обнаруженіи идеи о свободной торговлѣ во Франціи.

Австрія. (N. Pr. Z.) Офиціальная Вѣнская Газета сообщаетъ слѣдующее: «Вступленіе австрійскихъ войскъ въ Валахію началось между 20-мъ и 22-мъ августа. Дивизія генерала Маккіо, состоящая изъ двухъ бригадъ, вступила туда изъ Германштадта, а бригада генералъ-майора Бурло изъ Кронштадта. Командующій корпусомъ, фельдмаршалъ-лейтенантъ графъ Коронини, назначенный начальникомъ всѣхъ австрійскихъ войскъ, которыя должны занять Дунайскія Княжества, управляетъ движеніемъ своего корпуса и, отправляясь, съ бригадами Шварцля и Борло, къ Букаресту, куда располагался прибыть 5-го сентября, направилъ бригаду Іеллачича, подъ начальствомъ фельдмаршалъ-лейтенанта Маккіо, для занятія Малой Валахіи, прямо къ Краіовѣ, куда она вступитъ 2-го сентября. Эти три бригады, подъ особеннымъ начальствомъ фельдмаршалъ-лейтенанта барона Аллемана, останутся въ Валахіи, тогда какъ самъ фельдмаршалъ-лейтенантъ графъ Коронини, по выходѣ русскихъ войскъ изъ Молдавіи, займетъ «въ послѣдствіи», съ другими тремя бригадами своего корпуса, подъ начальствомъ фельдмаршалъ-лейтенанта графа Паара, и это княжество, послѣ чего будетъ имѣть пребываніе попеременно въ Яссахъ и Букарестѣ.»—Баронъ Эдуардъ-Бахъ, назначенный австрійскимъ гражданскимъ коммисаромъ для Княжествъ, отправился 21-го августа изъ Вѣны въ Сучаву, главную квартиру командующаго 3-ю и 4-ю арміями, фельдцейхмейстера барона Гесса. Весь корпусъ австрійскихъ войскъ, назначаемый для занятія Дунайскихъ Княжествъ, не будетъ превышать шести бригадъ (отъ 36 до 40,000 чел.)

Пруссія. (J. de St.-P.) Изъ Берлина, отъ 19-го августа, пишутъ въ Indépendance Belge: «Въ отвѣтъ на циркулярную австрійскую депешу, отъ 22-го іюля, которою союзныя правительства Германіи приглашаются къ принятію общаго предложенія Сейму отъ Австріи и Пруссіи, касательно приведенія въ военное положеніе половины союзныхъ войскъ, Пруссія, какъ говорятъ, отправила, 3-го августа, циркулярную депешу, которою объявляетъ, что прусское правительство не предполагаетъ теперь представлять Сейму никакого предложенія о вооруженіяхъ; что оно не находитъ, чтобы изъ трактата 20-го апрѣля слѣдовало какое-либо обязательство вооружаться при нынѣшнихъ обстоятельствахъ; что усиленіе Прусской арміи укомплектованіемъ артиллеріи и кавалеріи не есть послѣдствіе прежнихъ обязательствъ, но произошло по свободной волѣ правительства; что представляя Сейму документы по сему вопросу, Пруссія ограничится предложеніемъ рѣшить, что слѣдуетъ сдѣлать.»

Испанія. (J. de St.-P.) Мадридъ, [illegible] 13-го. Королева ѣздила сегодня гулять въ Прадо, и клубы заранѣе предписали сохранять при проѣздѣ [illegible] глубокое молчаніе. Несчастная Изабелла ѣхала меж[illegible] густыми тѣснившимися толпами угрюмыхъ лицъ. Толь[illegible]ко изрѣдка слышались возгласы угрозы изъ толпы. Ожидаютъ новой перемѣны министерства.

— (J. de St.-P.) Въ Nacion объявлено было на дняхъ, что учредительные Кортесы должны будутъ рѣшить слѣдующіе четыре вопроса: 1) Должна ли быть сохранена нынѣ царствующая династія? 2) Должно ли провозгласить федеративную республику? 3) Должно ли провозгласить Королемъ донъ-Педро Браганцскаго, Короля Португальскаго? 4) Наконецъ должно ли признать права графа Монтемолина, сына донъ-Карлоса?

другъ друга за руки, локоть къ локтю. Одинъ изъ круга огромнаго этого хоровода, въ 50 и болѣе паръ, запѣваетъ пѣсню. Послѣ короткаго стиха или куплета (я такъ полагаю), всѣ подхватываютъ послѣдніе звуки, всегда одни и тѣже, напоминающіе общую закавказскую національную пѣсню. Всѣ плавно двигаются вправо или влѣво, совершая весьма нехитрое па изъ четырехъ тактовъ. Мнѣ казалось, что запѣвало, котерому часто изъ противуположной стороны кружка отвѣчаетъ другой, импровизируетъ, ибо танцующіе часто разражаются гомерическимъ, задушевнымъ хохотомъ; но переводчикъ мой объяснилъ мнѣ, что онъ поетъ одну изъ извѣстныхъ пѣсней, очень смѣшныхъ, поющихся въ такихъ случахъ. «Отчего же не смѣются также женщины, а только нѣкоторыя изъ нихъ улыбаются»? спросилъ я моего чичероне и просилъ его перевесть смыслъ пѣсни. Изъ перевода и объясненій его я понялъ, почему мужчины смѣются такъ громко, а женщины такъ тихо; но не рѣшаюсь привесть безъискусственный переводъ моего толмача, чтобы не оскорбить эстетическаго вкуса образованнаго читателя. Здѣсь природа человѣка похожа на природу горъ и неба. Она совершенно безъискусственна. Дѣти горъ и долинъ здѣшнихъ—дѣти природы. Они воспитывались вѣроятно безъ англійскихъ нянекъ. Имъ, я думаю, и въ голову не пришло, что между нѣсколькими тысячами участниковъ и зрителей ихъ веселаго танца найдется одинъ человѣкъ, прибывшій Богъ знаетъ откуда, которому можетъ показаться страннымъ то, что имъ кажется естественнымъ. Да и имѣю-ли я право на свой европейскій аршинъ мѣрить здѣшнія обыкновенія, и еще пріѣхавши въ монастырь, когда извѣстна поговорка: въ чужой монастырь съ своимъ уставомъ не суйся. Когда я думал[illegible] обо всемъ этомъ, кругъ танцующихъ продолжалъ плавно [illegible] медленно подвигаться въ одну сторону. Вдругъ запѣвало пропѣлъ что-то самымъ одушевленнымъ образомъ—и вся толпа начала прыгать вмѣстѣ, въ тактъ, дѣлая въ припрыжку тоже самое безхитростное па. Это повторялось нѣсколько разъ. Чрезвычайно интересно видѣть этотъ кругъ изъ мужчинъ и женщинъ въ живописныхъ туземныхъ костюмахъ, такъ нежданно и быстро переходящихъ отъ плавныхъ, стройныхъ движеній къ необузданнымъ, дикимъ. Впрочемъ какъ тѣ, такъ и другія, особенно у женщинъ, были исполнены граціи, такъ рѣзко отличающей здѣшнюю породу.

Впрочемъ, для непонимающаго смысла пѣсни и неучаствующаго въ танцѣ, для человѣка, какъ я, посторонняго,—онъ чрезмѣрно однообразенъ; я обратился снова къ отдѣльнымъ кружкамъ, въ которыхъ танцовалась скромно, подъ мирные удары въ ладоши, лезгинка, съ которою впервые познакомился я въ залѣ Кутаисскаго Благороднаго Собранія, въ лучшемъ, облагороженномъ ея видѣ.

Отъ большаго кружка танцующихъ оторвало или отогнало меня еще то обстоятельство, что князья, соскучившись джигитовкой и измучивъ порядочно коней своихъ, обратили вниманіе на увеселенія низшаго сословія, и находя весьма естественнымъ, что выгоднѣе смотрѣть на танецъ изъ центра круга, нежели извнѣ его, въѣзжали въ него, топча народъ и прокладывая себѣ дорогу нагайкою. Одинъ подъѣхалъ ко мнѣ и спросилъ меня: что, въ Россіи вѣрно нѣтъ такого танца? Я сказалъ ему, что онъ правъ и что собственно такого танца въ Россіи не танцуютъ, а что есть другіе, и даже похожіе на этотъ; но что всего болѣе меня удивляетъ, такъ это ловкость, съ которою здѣшніе князья въѣзжаютъ въ кругъ танцующихъ, [illegible] рукая в [illegible] препятствіе, представляемое [illegible] были новымъ обстоятельствомъ. Въ центръ толпы въѣхало нѣсколько князей и священникъ съ образомъ, предшествуемый бичо, вооруженнымъ трубою,—одною изъ такихъ трубъ древняго іудейскаго воинства, отъ гласа которыхъ сами собою пали стѣны іерихонскія. Бичо извлекъ изъ нея пронзительные звуки. Воцарилось молчаніе. Священникъ говорилъ что-то нѣсколько минутъ; народъ отвѣчалъ ему громкими восклицаніями. Дѣло было въ слѣдующемъ: какая-то княгиня потеряла дорогую шаль; священникъ увѣщевалъ возвратить ее того, кто нашелъ или найдетъ. Народъ обѣщался. Не знаю, чѣмъ кончилась эта исторія.

Солнце садилось и пурпуровымъ отливомъ окрасило снѣговыя сванетскія горы. Удушливый жаръ уступилъ мѣсто вечерней прохладѣ. Мнѣ предстояло полтора часа ѣзды въ лагерь. Я поѣхалъ, и меня далеко провожали шумъ, говоръ и восклицанія ликовавшаго народа. Я благодарилъ судьбу, доставившую мнѣ случай видѣть національный праздникъ въ Мингреліи, въ обширнѣйшемъ и разнообразнѣйшемъ его видѣ. Дорогою я безпрестанно обгонялъ толпы возвращавшихся съ праздника жителей. Они видимо были утомлены. Женщины по обыкновенію несли пуки желтаго шелку. Кажется, онѣ немного продали его и цѣль ихъ была болѣе въ весельи и танцахъ, нежели въ мелочной спекуляціи, или разсчетахъ на барыши.

П. Бижаковъ.

17-го августа 1854.
Лагерь у сел. Хеты.

— Изъ Мадрида пишутъ въ Journal des Débats отъ 17-го августа:

«Повсюду устраиваются клубы, на подобіе тѣхъ, которые были основаны въ Парижѣ послѣ февральской революціи; въ клубахъ разбираютъ дѣйствія правительства; ихъ порицаютъ или одобряютъ, и въ первомъ случаѣ тотчасъ составляется адресъ, который депутація подноситъ маршалу Эспартеро и его товарищамъ. Всего чаще министры уступаютъ, и такимъ-то образомъ прорываются одна за другою всѣ плотины, останавливающія наплывъ страстей народа. Революціонный потокъ не останавливается, и опасаются, что правительство не будетъ въ состояніи бороться съ нимъ.

Турція. (Pr. St. Anz.) По извѣстіямъ, сообщаемымъ въ Австрійской газетѣ Soldatenfreund, Англійскій адмиралъ Лайонсъ, находившійся 5-го августа, съ линѣйнымъ кораблемъ «Агамемнонъ» и тремя пароходами, въ Босфорѣ, отправился оттуда къ Варнѣ, взявъ съ собою плоскодонныя лодки, приготовленныя въ Константинополѣ, и другіе матеріялы, предназначенные для экспедиціи къ берегамъ Крыма. Съ помощію помянутыхъ плоскодонныхъ лодокъ, въ Варнской гавани былъ произведенъ, при довольно сильномъ вѣтрѣ, опытъ высадки, который, какъ увѣряютъ, увѣнчался успѣхомъ; потомъ, по длинному мосту, на-скоро устроенному на этихъ лодкахъ, было переведено на берегъ безъ большихъ затрудненій 300 лошадей.—Извѣстіе, что экспедиція къ берегамъ Крыма отложена по поводу холеры, подтверждается: эпидемія производила большія опустошенія какъ между сухопутными войсками, такъ и во флотѣ, и число больныхъ составляло $^1/_5$ всѣхъ морскихъ и сухопутныхъ силъ. По телеграфической депешѣ изъ Букареста, отъ 16-го августа, Омеръ-паша отвѣчалъ депутаціи отъ бояръ, явившейся къ нему съ протестомъ противъ возвращенія князя Стирбея, что онъ не можетъ имѣть [illegible] на это дѣло, вполнѣ зависящее отъ Султана, но что управленіе княжествами будетъ [illegible]роено Австріею, въ согласіи съ Портою. По [illegible]ъ же извѣстіямъ, Омеръ-паша 16-го августа [illegible]е не прибылъ въ Букарестъ, но былъ ожидаемъ [illegible]уда съ часу на часъ, потому что 14-го выѣхалъ изъ Журжи въ Фратешти и Калутерени, для инспекціи войскъ.

— (Ind. B.) Англо-французскіе крейсеры въ Архипелагѣ продолжаютъ преслѣдовать пиратовъ. Не проходитъ дня, чтобы они не остановили какой нибудь подозрительной лодки. Къ сожалѣнію, большая часть захваченныхъ пиратовъ отсылается въ Константинополь; это значитъ нѣкоторымъ образомъ упрочить за ними безнаказанность. Турки никогда не умѣютъ быть строгими кстати; разбойникъ Яни Каттерджи, который въ теченіи двухъ лѣтъ приводилъ въ ужасъ жителей Смирны, еще не былъ судимъ и пользуется нѣкоторою свободою въ этомъ самомъ городѣ.

— (J. de St.-P.) Въ Варнѣ стоятъ теперь 360 судовъ и около дюжины плоскодонныхъ. Артиллерія имѣетъ въ своемъ распоряженіи только шесть лодокъ, могущихъ служить для перевозки пушекъ большаго калибра. Турки и Греки сильно пострадали отъ эпидеміи, и, какъ сами выражаются, «умираютъ какъ мухи.»

ГРУЗИНСКІЯ И ДРУГІЯ НАДПИСИ И ДРЕВНОСТИ,

собранныя г. полковникомъ Бартоломеемъ, съ поясненіями академика Броссе.

(Продолженіе).

Кажется, что три первыя буквы первой строки составляютъ окончаніе слова ᲯᲛᲝᲡᲗᲝᲡ; тогда сначала должно было быть ᲒᲡᲮᲜᲔᲗᲝᲡ, а на слѣдующемъ пробѣлѣ ᲓᲔᲡᲮᲜᲝᲡ. До 4-й строки нѣтъ ничего, кромѣ простыхъ формулъ, которыя легко дополнить. Въ срединѣ 4-й строки встрѣчаемъ начало имени царицы Рус... (уданъ?)—въ именительномъ падежѣ.

1. «*Во имя Бога, предстательствомъ мученика....*
2. . . . . грѣшнаго
3. . . . . дабы молить и прославлять....
4. . . . . царица Русуданъ (?)
5. . . . . о душѣ
6. . . . . .
7. . . . . .

Имя царицы, кажется, было подлежащимъ недостающаго глагола, означавшаго, вѣроятно, что она соорудила зданіе для спасенія души своей и своихъ родныхъ.

Изъ формы буквъ трудно, кажется, вывести какое-нибудь заключеніе объ эпохѣ построенія: изъ 45 грузинскихъ надписей, изданныхъ г. Броссе по снимкамъ г. Дюбуа въ IV т. мемуаровъ Академіи, по-крайней мѣрѣ половина принадлежитъ разнымъ столѣтіямъ, представляя между тѣмъ сходныя формы. Во всякомъ случаѣ гударехскія надписи замѣчательно красивы; что касается до уничтоженія здѣсь столь многаго позднѣйшими строителями, то подобные факты г. Броссе встрѣчалъ въ Самтависѣ, Икортѣ и Хертвисѣ. Встарину гораздо меньше цѣнили надписи, чѣмъ нынѣ и особенно тѣ изъ нашихъ современниковъ, которые задали себѣ трудъ разбирать ихъ.

№ IX. Надъ дверью колокольни, на камнѣ въ 2 арш. длиною и 12 вершковъ шир., написано красивымъ шрифтомъ:

† ᲔᲪᲪᲔ: ᲘᲔ: ᲐᲜᲐᲜᲘ: ᲫᲔ: ᲝᲐᲜᲗᲣᲗᲘᲡᲘᲡ: ᲐᲤᲣᲤᲐ: ᲐᲤᲣ: Ძ: ᲐᲣ: ᲐᲠ: ᲐᲣᲤᲧᲘᲜᲔ: Ა-
(ᲤᲘᲜ) Ე Ქ. ᲐᲘ....ᲫᲣᲜᲔ ᲫᲔ ᲯᲐᲜᲘᲔ
ᲐᲔᲧᲐᲠᲗᲣᲗᲘᲡ: ᲔᲧᲐᲜᲐ: ᲘᲐᲚ ᲣᲜᲔᲐᲘᲔ:
ᲔᲘᲣᲤᲔᲧᲔᲓ: ᲒᲔᲜᲐᲤ-
. . . . ᲥᲔ: ᲔᲜᲐ ᲒᲓᲓᲧᲜᲓ: ᲐᲤᲧᲘᲜᲔ:
ᲐᲤᲘᲜᲔ: ᲫᲔ: ᲒᲔᲜᲒᲣᲜᲓ: ᲒᲘᲜᲔ: ᲔᲯᲘᲜᲔ
ᲫᲔ: ᲐᲯᲘᲜᲔ: ᲔᲤᲘᲜᲔ:
. . . . . ᲘᲔ: ᲫᲔ: ᲧᲓ: ᲑᲔ: ᲯᲣᲝᲧᲗᲘᲯᲔᲔ:
ᲯᲘᲒᲯᲔᲔ: ᲔᲔ: ᲧᲔᲑᲔᲔ ᲧᲔᲧ (*)

Здѣсь мало сокращеній и сплетеній буквъ и буквы правильны; но начало строкъ повреждено; имя царя въ первой строкѣ, два слова во 2-й и 4-й и цифры въ концѣ представляютъ затрудненія, о которыхъ скажемъ ниже.

«Господи, вознеси могущественнаго и непобѣдимаго царя Давида! Я, сподвижникъ Его Величества . . . . . дела и крестоносец Абраамъ, я удостоился построить эти колокольни для прославленія Его Величества и для принесенія молитвы о моей душѣ и душѣ моего брата. Да помилуетъ насъ Богъ и Пресвятая Богоматерь, аминь, въ пасхальномъ году (коронiконъ) 422» (1202).

Замѣтимъ здѣсь три вещи: 1. Имя царицы Русуданъ, встрѣченное въ предыдущемъ текстѣ, 2. Имя царя и 3. Эпоху, которая въ этой надписи обозначена, такъ какъ храмъ и колокольня должны быть почти современны.

Имя царя Давида означено одною только начальною буквою Ძ съ двоеточіемъ; этой буквы недостаточно для означенія Димитріи—это имя обыкновенно такъ не сокращалось. Вѣроятно, въ кругѣ буквы Ძ находилась буква Ქ, что было-бы обыкновенное сокращеніе имени Давида.

По мнѣнію г. Броссе, титулъ «могущественнаго, непобѣдимаго» долженъ относиться или къ Давиду Возобновителю или къ Давиду супругу Тамары. Можно-бы еще разумѣть здѣсь одного изъ двухъ Давидовъ XIII столѣтія, царствовавшихъ вмѣстѣ во время монгольскаго ига; но трудно допустить сооруженіе такого великолѣпнаго монастыря, каковъ Гударехскій, двумя слабыми вассалами Поповъ и въ такое смутное время. Такимъ образомъ, по всей вѣроятности, здѣсь идетъ рѣчь о Давидѣ-Возобновителѣ, или о Давидѣ-Сосланѣ, второмъ супругѣ царицы Тамары.

Обратимся къ году надписи: изъ трехъ числительныхъ буквъ, первая есть несомнѣнно Ч—400, такъ какъ въ коронiконѣ только 532 года, а выше 5-й сотни искать нельзя, изъ первыхъ-же пяти сотенныхъ буквъ, она ближе всего подходитъ къ четвертой. Вторая Ѣ—20, хотя въ снимкѣ вершина ея неясна; наконецъ третья, непохожая на грузинскую, можетъ быть есть начало буквы Ყ—2, и выходитъ 422 (1202). Сомнѣніе останется только на счетѣ цыфры 2, такъ что вмѣсто ея можно полагать одну изъ трехъ: Ყ 3, Ჩ 5, или Შ 6, 1203, 1205, или 1206 годъ. А такъ-какъ Давидъ-Сосланъ мужъ Тамары умеръ въ 1208 или 1209 году, то это сомнѣніе только въ единицахъ въ отношеніи къ нему неважно. (*)

Кто-же тогда будетъ царица Русудана, упомянутая въ надписи большой церкви? Во время царицы Тамары въ Грузіи, находилась собственно не царица, а особа царскаго рода, тетка Тамары (сестра отца), именемъ Русуданъ, которая вышла за хоразанскаго султана, и потомъ воротилась бездѣтной вдовой къ своей племянницѣ и играла роль извѣстную въ исторіи (**). Лѣтописецъ называетъ ее царицею, время-же смерти ея неизвѣстно. Такъ какъ она воспитала Тамару, то легко допустить, что умерла раньше ея, и что Гударехскій монастырь построенъ на ея счетъ нѣсколькими годами прежде колокольни. Касательно двухъ лицъ производившихъ постройку, изъ которыхъ одного имя кончается на *дела*, а другое—братъ его крестоносецъ Авраамъ, г. Броссе не отыскалъ никакихъ письменныхъ свидѣтельствъ.

(Оконч. въ слѣд. №.)

(*) Ѵ. Additions et eclair. à l'hist. de Géor. p. 297.

(*) Hist. de G. p. 395, 402, 420—22. Сн. Sup. № 1. Самтависьскую надпись, гдѣ есть что-то похожее на начало имени Русуданы.

(*) Сн. fac-simile Таб. II № 1.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ЮВЕЛИРЪ СОКОЛОВЪ

честь имѣетъ извѣстить тифлисскую и иногородную публику, что, по возвращеніи изъ С. Петербурга, привезены имъ, и продаются въ извѣстномъ магазинѣ, что на Эриванской площади, слѣдующія вещи:

1. Брилліантовыя, золотыя, серебряныя и галантерейныя, самаго лучшаго вкуса и по послѣднимъ образцамъ. Изъ нихъ браслеты, фермуары, и т. п. можно имѣть отъ 1,200 р. сер. до 200 р., а серги, брошки, перстни и т. п. отъ 300 р. до 10 р. сер. и менѣе.

2. Издѣлія изъ мелихюра, фабрики Его Высочества Герцога Лейхтенбергскаго, и изъ накладнаго серебра извѣстнаго фабриканта Пеца. Въ числѣ этихъ издѣлій особенно замѣчательны самовары, столовые и чайные сервизы, и дорожные несессеры.

3. Лучшіе карманные и столовые часы.

Требованія гг. иногородныхъ покупателей будутъ выполняемы безъ замедленія, и на выгодныхъ для покупателей условіяхъ.

ПРІѢХАЛИ: сентября 4-го: изъ Гори коллежскій ассесоръ *Толстой*, изъ С. Петербурга коллежскій секретарь *Будинцевъ*, изъ Пятигорска поручикъ *Бѣляевъ*, съ Кабардинской Линіи подпоручикъ *Оргеноковъ*, изъ Кутаиса подпоручикъ *Гунцадзе*. 5-го: изъ С. Петербурга надворный совѣтникъ *Куловицкій* и коллежскій ассесоръ *Мальстремъ*, изъ Сигнаха коллежскій ассесоръ *Бѣлицкій*. 6-го: изъ Бѣлаго-Ключа дѣйствительный статскій совѣтникъ *Фадѣевъ* и статскій совѣтникъ *Витте*, изъ Гамборъ полковникъ *Савичь* и капитанъ *Протопоповъ*, изъ Владикавказа капитанъ *Романовскій*, изъ Кутаиса коллежскій секретарь *Ониковъ*. 7-го: изъ С. Петербурга флигель-адъютантъ маіоръ *Александровскій*, изъ Мингреліи маіоръ князь *Грузинскій* и капитанъ *Жданъ-Пушкинъ*, изъ Ахалцыха штабсъ-капитанъ *Эсауловъ*.

ВЫѢХАЛИ: сентября 5-го: въ Александрополь полковникъ князь *Чавчавадзе*, въ Георгіевскъ полковникъ *Костырко*, въ Кутаисъ подполковникъ *Іогель*. 6-го: во Владикавказъ капитанъ *Романовскій*. 7-го: въ дерезню Полковниклы полковникъ князь *Орбеліановъ*, въ Пасанауръ капитанъ *Шматовъ*, въ Ахалцыхъ штабсъ-капитанъ *Федоровъ*.

Метеорологическія наблюденія.

Мѣсяцъ и числа по старому стилю.	Часы.	Термометръ Р° Сухой.	Термометръ Р° Смоч.	Сырость воздуха	Барометръ при 13½ Р°. Русс. полулин.	Направленіе вѣтра.	Состояніе неба.	Темпер. Реом. Наим.	Темпер. Реом. Наиб.
3-го Сентябр.	7 утра.	+ 9,8	+ 7,1	0,61	570,05	СЗ. оч. сильн.	Облачно.	+ 8,7	+ 14,2
	1 попол.	+ 14,0	+ 9,0	0,45	569,92	СЗ. сильн.	Обл. мѣстн.		
	9 вечер.	+ 9,0	+ 6,5	0,65	572,90	СЗ. оч. сильн.	Обл. разв.		
4-го Сентябр.	7 утра.	+ 8,2	+ 6,6	0,77	574,79	СЗ. оч. слаб.	Обл. мѣстн.	÷ 6,1	+ 15,9
	1 попол.	+ 15,6	+ 9,2	0,35	573,80	СЗ. сильн.	— — —		
	9 вечер.	+ 10,1	+ 7,6	0,66	573,39	СЗ. слаб.	Ясно.		
5-го Сентябр.	7 утра.	+ 7,3	+ 5,9	0,78	572,23	СЗ. слаб.	Ясно.	+ 5,0	+ 17,[illegible]
	1 попол.	+ 16,5	+ 9,4	0,31	569,08	СЗ. сильн.	Обл. на гориз.		
	9 вечер.	+ 12,0	+ 8,0	0,52	569,38	СЗ. оч. сильн.	Обл. разс.		
6-го Сентябр.	7 утра.	+ 11,5	+ 8,4	0,61	569,19	СЗ. оч. сильн.	Обл. мѣстн.	+ 8,3	+ 15,2
	1 попол.	+ 14,8	+ 9,9	0,47	569,64	— — —	— — —		
	9 вечер.	+ 12,8	+ 9,4	0,60	571,62	— — —	Обл. дождев.		

ПЕЧАТАТЬ ПОЗ[illegible]

ТИФЛИСЪ. 8-го Сентября 1854. Цензоръ *И. Кайтмазовъ*. Въ Тип[illegible]

[illegible]руга ловче палкой, въ немъ а цѣлая

[illegible]казскаго. Редакто[illegible]